

Acknowledgments

I would like to extend my thanks to De Gruyter for quickly seeing to realization of the publishing project, and to the editors of *Paradigms* for accepting the book into their series.

For its generous support in funding this book's English-language translation, I would like to warmly thank the *Geisteswissenschaften International* translation-funding program. For their steady support, encouragement, and suggestions in the course of my preparation of the book's original German-language version, I offer heartfelt thanks to Steffen Martus, Joseph Vogl and Niels Werber; and for their comments and corrections, to Julian Bauer, Katja Bödeker, Sophie Bunge, Ronald Düker, Lucia Iacomella, Gernot Kamecke, Sara Lehn, Elisabetta Mengaldo, Gloria Meynen, Jörn Münkner, Stefanie Peter, Francesca Raimondi, and Henning Teschke. In addition, I would like to express my special thanks to Joel Golb for his extraordinary efforts in bringing this long translation project to fruition—efforts that included a great deal of valued discussion concerning both the possibilities and inevitable limits of translation. A special word of thanks, as well, to Rafael Jakob for his devoted copy-editing work on the English-language manuscript and its index.

